Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 684
Sitzung vom 17/07/2018
Seduta del

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Christian Tommasini	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Richard Theiner	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Florian Mussner	
	Arnold Schuler	
	Martha Stocker	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff:

Freiwilliger Landeszivildienst - Abänderung des Beschlusses Nr. 335/2018

Oggetto:

Servizio civile provinciale - Modifica della delibera n. 335/2018

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 1.1 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0684/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0684/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Das Landesgesetz vom 19. November 2012, Nr. 19 sieht die Bestimmungen zur Förderung der freiwilligen Dienste in Südtirol vor und regelt im Art. 3, Absatz 1 Buchstabe a) sowie im Abschnitt II den freiwilligen Landeszivildienst.

Das Dekret des Landeshauptmanns vom 7. Mai 2014, Nr. 16 sieht die Durchführungsverordnung zur Förderung der freiwilligen Dienste in Südtirol vor und regelt im Kapitel II den freiwilligen Landeszivildienst.

Der Beschluss der Landesregierung vom 17.04.2018, Nr. 335, beinhaltet die Ausschreibung zur Einreichung der Projekte für den freiwilligen Landeszivildienst und sieht dafür folgende Vormerkungen über einen Gesamtbetrag von 675.000,00 € für 150 Freiwilligenstellen vor, und zwar:
- 67.500,00 € auf Kapitel U12081.0510 des Verwaltungshaushaltes 2018,
- 112.500,00 € auf Kapitel U12081.0510 des Verwaltungshaushaltes 2019,
- 185.625,00 € auf Kapitel U12081.0870 des Verwaltungshaushaltes 2018,
- 309.375,00 € auf Kapitel U12081.0870 des Verwaltungshaushaltes 2019.

Die Projekte für den freiwilligen Landeszivildienst wurden von Seiten öffentlicher und privater Träger innerhalb der in der Ausschreibung angegebenen Frist eingereicht und wurden bereits bewertet.

Gemäß der erfolgten Bewertung kann die Anzahl von 121 Freiwilligenstellen für private Organisationen und die Anzahl von 29 Freiwilligenstellen für öffentliche Körperschaften genehmigt werden.

Aufgrund der Ergebnisse der genannten Bewertung ist es zum Zwecke der richtigen Aufteilung der damals auf Grund einer Schätzung vorgemerkten Mittel notwendig, die im Beschluss der Landesregierung vom 17.04.2018, Nr. 335 vorgemerkten Geldbeträge hinsichtlich der Aufteilung zwischen privaten Organisationen und öffentlichen Körperschaften im Sinne einer Erhöhung des für die privaten Körperschaften vorgesehenen Betrags und einer entsprechenden Reduzierung des für die öffentlichen Körperschaften vorgesehenen Betrags abzuändern. Der vorgemerkte Gesamtbetrag bleibt dabei unverändert.

all dies vorausgeschickt,

La legge provinciale del 19 novembre 2012, n. 19 disciplina la valorizzazione dei servizi volontari in Provincia di Bolzano e prevede all'art. 3, comma 1, lettera a) nonché al capo II il servizio civile volontario a livello provinciale.

Il decreto del Presidente della Provincia del 7 maggio 2014, n. 16 ha per oggetto il regolamento di esecuzione sulla valorizzazione dei servizi volontari in Provincia di Bolzano e regola al capo II il servizio civile volontario provinciale.

La delibera della Giunta Provinciale del 17.04.2018, n. 335 contiene il bando per la presentazione dei progetti per il servizio civile provinciale, per la quale prevede le seguenti prenotazioni dell'importo complessivo di 675.000,00 € per l'assegnazione di 150 volontari e volontarie in servizio civile:
- 67.500,00 € sul capitolo U12081.0510 del piano di gestione del bilancio 2018,
- 112.500,00 € sul capitolo U12081.0510 del piano di gestione del bilancio 2019,
- 185.625,00 € sul capitolo U12081.0870 del piano di gestione del bilancio 2018,
- 309.375,00 € sul capitolo U12081.0870 del piano di gestione del bilancio 2019.

I progetti per il servizio civile provinciale volontario da parte dei promotori pubblici e privati sono stati presentati entro il termine indicato nel bando e la valutazione è già avvenuta.

In base all'avvenuta valutazione possono essere approvati 121 posti per volontari e volontarie per associazioni private e 29 posti per enti pubblici.

Alla luce dei risultati della succitata valutazione è necessario, al fine di ricollocare correttamente le risorse a suo tempo prenotate su base di stima, modificare gli importi prenotati con delibera 17.04.2018, n. 335 riguardante la suddivisione tra promotori pubblici o privati, ai sensi di un aumento dell'importo previsto per gli enti promotori privati e di una riduzione corrispondente dell'importo previsto per gli enti promotori pubblici. L'importo prenotato complessivo rimane invariato.

tutto ciò premesso

Beschluss Nr./N. Delibera: 0684/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

beschließt

die Landesregierung

mit Stimmeneinhelligkeit, in gesetzlicher Form:

1. den Punkt 2) des beschließenden Teils des Beschlusses der Landesregierung vom 17.04.2018, Nr. 335 aufzuheben und wie folgt zu ersetzen:
„2) für die Zuteilung von insgesamt 150 Landeszivildienstleistenden einen Gesamtbetrag in Höhe von 675.000,00 € wie folgt vorzumerken:
- 204.187,50 € auf Kapitel U12081.0870 des Verwaltungshaushaltes 2018
- 340.312,50 € auf Kapitel U12081.0870 des Verwaltungshaushaltes 2019
- 48.937,50 € auf Kapitel U12081.0510 des Verwaltungshaushaltes 2018
- 81.562,50 € auf Kapitel U12081.0510 des Verwaltungshaushaltes 2019.“;

2. die Reduzierung des obgenannten vorgemerkten Betrages in Höhe von 18.562,50 € der Position 1 auf dem Kapitel U12081.0510 des Verwaltungshaushaltes 2018 und des Betrages in Höhe von 30.937,50 € der Position 3 auf dem Kapitel U12081.0510 des Verwaltungshaushaltes 2019 vorzunehmen;

3. den Betrag in Höhe von 18.562,50 € der Position 2 auf dem Kapitel U12081.0870 des Verwaltungshaushaltes 2018 und den Betrag in Höhe von 30.937,50 € der Position 4 auf dem Kapitel U12081.0870 des Verwaltungshaushaltes 2019 vorzumerken.

Dieser Beschluss ist im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol auszugsweise zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

la Giunta provinciale

delibera

a voti unanimi, espressi nei modi di legge

1. di revocare il punto 2) della parte deliberante della delibera della Giunta Provinciale 17.04.2018, n. 335 e di sostituirlo come segue:
“2) di prenotare l’importo complessivo di 675.000,00 € per l’assegnazione di 150 volontari/e nel modo seguente:
- 204.187,50 sul capitolo U12081.0870 del bilancio provinciale del 2018
- 340.312,50 € sul capitolo U12081.0870 del bilancio provinciale del 2019
- 48.937,50 € sul capitolo U12081.0510 del piano di gestione del bilancio provinciale del 2018
- 81.562,50 € sul capitolo U12081.0510 del piano di gestione del bilancio provinciale del 2019”;

2. di diminuire la suddetta prenotazione per l’importo di 18.562,50 € della posizione 1 sul capitolo U12081.0510 del bilancio provinciale 2018 e dell’importo di 30.937,50 € della posizione 3 sul capitolo U12081.0510 del bilancio provinciale 2019;

3. di prenotare l’importo di 18.562,50 € della posizione 2 sul capitolo U12081.0870 del bilancio provinciale 2018 e l’importo di 30.937,50 € della posizione 4 sul capitolo U12081.0870 del bilancio di previsione 2019.

La presente deliberazione sarà pubblicata per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P

Beschluss Nr./N. Delibera: 0684/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 10/07/2018 14:54:21 NOTDURFTER JUDITH Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor 10/07/2018 14:55:35 NOTDURFTER JUDITH Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr Esercizio corrente

Adeguamento valore in diminuzione su delibera nr 335 del 2018 psz. 01 e 03 Wertangleichung Zweckbindung Verminderung Beschluss Nr 335 vom 2018 psz. 01 und 03

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang	2180001060 - P	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 13/07/2018 12:14:04 NATALE STEFANO Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	17/07/2018
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	17/07/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

17/07/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0684/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D